



JAPAN NATIONAL TOURISM ORGANIZATION
10th Floor Serm-Mit Tower 159 Sukhumvit 21 Road,
Wattana, Bangkok 10110 Thailand Tel: 02-261-3525-6



2012年1月20日
日本政府観光局
バンコク事務所

訪日ツアーの販売等に係る表彰について
～ Japan Tourism Award in Thailand 2011 ～

1. 趣旨

日本政府観光局（JNTO）バンコク事務所創設50周年を記念して創設いたしました「Japan Tourism Award in Thailand」も、今年で第2回目となりました。訪日ツアーを精力的に販売している旅行事業者や、訪日観光に貢献いただいた方・団体等を表彰するため、このたび、トップエージェント賞など4つの賞について、旅行事業者21社、個人・団体3者を表彰することとし、2012年1月25日（水）に、在タイ日本国大使公邸にて表彰式を開催いたします。

2. 表彰内容

① トップエージェント賞

訪日ツアーの販売実績（タイ人旅行者数）が多い旅行事業者（15社、アルファベット順）。

Akira Inter Group Co., Ltd.
Asahi Travel Service Co., Ltd./Compax
Big World Holiday Co., Ltd.
Diamond Shine Holiday Co., Ltd.
H.I.S. Tours Co., Ltd.
JTB (Thailand) Limited
Phan Miles Inter Travel Co., Ltd.
PKG Journey Line Co., Ltd.
Quality Express Co., Ltd
SBA Travel Co., Ltd.
Siam Orchard Group Co., Ltd. (Apple Japan Tour Specialist)
Sogo World Travel Co., Ltd.
Souwa Kankou
Tokyo Asian Service Co., Ltd.
VTG

② ユニークデスティネーション賞

新たな訪問先の訪日ツアーを開発・販売した旅行事業者（3社、アルファベット順）。

Ambassador Traveler Club Co., Ltd.（彦根城、琵琶湖などを含んだ関西ツアー等）
Paradise World Tour Co.,Ltd.（福岡から広島等に立ち寄り、高山などを訪問するツアー等）
J-PLAN Holiday Co., Ltd（三重を中心とした関西ツアー等）

③ ユニークテーマ賞

テーマがユニークな訪日ツアーを開発・販売した旅行事業者（3社、アルファベット順）。

The Talent Co., Ltd.（ヘリコプター周遊やリムジン乗車などの高級ハネムーンツアー等）
World Surprise Travel Co., Ltd.（料理の鉄人3人のレストランを訪ねるグルメツアー等）
Abacus Travel Service Co., Ltd.（JRパスを使った高山や北海道などのツアー等）

④ J N T Oバンコク事務所長特別賞

対象期間内に訪日旅行の促進に顕著な貢献をした団体や個人を表彰（順不同、3者）。

・ パティパーン・パタウィカーン（モス）



タイ人なら誰もが知っている芸能人。歌手としてグラミー音楽事務所より「Mr. Mos Happy Trip..Salad Sabat」等何枚もアルバムを発表している他、俳優として TV ドラマや舞台に出演し、「模範青年賞（1997年）」「50年間のタイ俳優ベスト50（2009年）」など数々の賞を受賞。チャンネル5にて木曜夜に放映されていた食のエンターテイメント番組「Mos Ginza」のレポーターとして2011年には2回、日本の食を取材。東日本大震災直後の2011年5月には、訪日を躊躇するタイ芸能人多い中、予定通りに関西地域を取材。番組を通じて「日本は全然いつも通り」というメッセージを発信し、風評被害払拭に貢献した。

※「Mos Ginza」は現在 Travel Channel Thailand (True Vision Ch.73)にて放映中。

・ ドゥアンダオ・スワナランシー



1955年生まれ。チュラロンコン大学卒。タイ政府観光局が発行する旅行雑誌「Or. Sor. Tor」の記者・カメラマン・編集者として30年勤務したのち、現在「NATURE EXPLORER」の編集長兼カメラマンとして活躍。旅行や観光をテーマにした写真で知られ、「The 50 Greatest Trip」、訪日取材経験をまとめた日本観光案内ガイド「JAPAN FOR ALL SEASON」（JRパスで巡る日本）著書も多数。東日本大震災の被害の大きさに心を痛め、震災直後の4月、5月そして8月に3度も日本を訪れ、震災後も変わりなく咲く桜の風景を始め、美しい日本の風景を撮影して「NATURE EXPLORER」6月号等で発表。大震災からの訪日旅行回復に大きく貢献した。

・ TV 番組「Holiday Japan」



2010年1月より放映を開始した訪日特化型旅行番組（チャンネル5にて祝日の14:30-14:55に放映）。一歩踏み込んだ取材内容と、また他の番組が取り上げないようなディープな日本紹介が話題を呼び、2010年のチャンネル5の人気番組トップ10に選ばれた。東日本大震災直後に日本に関する報道がニュース一色だった時期にも変わらず放映を継続。メインレポーターのPeck（プレム マナット・スワンナノン）が三重、北海道、福井、滋賀、京都などを取材し、番組を通じて日本が変わらず安全に旅行できることを視聴者に伝えた。

5. 副賞

記念楯。旅行事業者へは、展示用バナー等を進呈。

6. 表彰式

2012年1月25日(水)18時半から、在タイ日本国大使公邸にて開催。

以上

※ 表彰式の取材をご希望の方は、お名前、ご所属を1月24日午前中までに、日本政府観光局バンコク事務所 天野(電話番号:02-261-3528、iamano@japantourist.org)までお知らせください。